



الجمهورية التونسية
للثقافة
والسياحة والتراث
الوطني
Ministère des Affaires
Culturelles
والتراث الوطني
والتourisme
والتراث الوطني
والتourisme

الجمهورية التونسية
RÉPUBLIQUE TUNISIENNE
وزارة الشؤون الثقافية
MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES

04-12
ديسمبر
DÉCEMBRE
2021

2^e EDITION
الطبعة الثانية

JOURNÉES
THÉÂTRALES
DE CARTHAGE



أيام تظلم المسرحية

PROGRAMME

يمكنكم متابعة أيام قرطاج المسرحية
على مواقع التواصل الاجتماعي

VOUS POUVEZ SUIVRE LES JTC
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



#JTC2021

www.jtc.tn



SAMEDI

2021-12-04

السبت

| | | | |
|---|--|--|---------|
| شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | DAMOUS Tunisie | داموس جمعية القطار لمسرح الشارع تونس | ● 15:30 |
| شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | Malade Walid Khadhraoui Tunisie | مريض وليد خضراوي تونس | ● 16:15 |
| شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | SPECTACLE BADIAA BOUHRIZI Tunisie | عرض غنائي بديعة بوحرزي تونس | ● 17:00 |
| مسرح الأوبرا مدينة الثقافة THÉÂTRE DE L'OPÉRA CITÉ DE LA CULTURE | L'OUVERTURE DES JTC | إفتتاح أيام قرطاج المسرحية | ● 18:00 |
| الفن الرابع 4ème Art | Martyr Fadhel Jaibi Tunisie | مارتير الفاضل الجعابي تونس | ● 20:30 |
| المونديال LE MONDIAL | 18 Octobre Abdelwehed Mabrouk Tunisie | 18 أكتوبر عبد الواحد مبروك تونس | ● 20:30 |



DIMANCHE

05-12-2021

الأحد

| | | | | |
|---|---|--|--|---------|
|  | دار الثقافة ابن خلدون MAISON DE LA CULTURE IBN KHALDOUN | LES PSEUDO-INTELLOS DE L'AVENUE Prison civile de la Mornaguia, Tunisie | ثقافتون L'AVENUE السجن المدني بالمزناقية تونس | ● 10:00 |
|  | مدار قرطاج MADART CARTHAGE | Un Conte Inconnu Faycel Ben Mahmoud Tunisie | حكاية مجهولة فيصل بن محمود تونس | ● 11:00 |
|  | بيكتور BE ACTOR | Le Vendeur De Melons Zouhaier Ben Terdayet Tunisie | بائع البطيخ زهير بن تردايت تونس | ● 11:00 |
|  | زاد للفنون ZED LEL FONOUN | Pays de Souvenirs Rafik Ouarda Tunisie | أرض الذكريات رفيق واردة تونس | ● 11:00 |
|  | فضاء مسار ESPACE MASAR | Hadith Asamakét Fauzia Thabet Tunisie | حديث السمكات فوزية ثابت تونس | ● 11:00 |
| | نجمة الشمال L'ÉTOILE DU NORD | La Belle et la Bête Complexe de la Jeunesse et des Sports de Zarzouna | الجميلة والوحش المركب الشبابي والرياضي بجزرونة | ● 11:00 |
|  | دار الثقافة ابن خلدون MAISON DE LA CULTURE IBN KHALDOUN | Perdition Prison civile de Gafsa Tunisie | ضياع السجن المدني بقفصة تونس | ● 12:00 |
|  | سنديانة SENDIANA | Le Médecin de Campagne Lassaad Mehouchi Tunisie | طبيب الضيعة الأسعد المحواشي تونس | ● 14:00 |
| | الفن الرابع 4 ^{EME} ART | Conférence des Oiseaux Naoufel Azara Tunisie | منطق الطير نوفل عازرة تونس | ● 15:00 |
| | الريو LE RIO | De A à Z Aminata Yacine Sané Sénégal | من الألف إلى الياء أميناتا ياسين ساني السينغال | ● 15:00 |
|  | شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | Enfants des Rues Nabih Dallaf Tunisie | أطفال الشوارع نبيه دلافي نبيه دلافي تونس | ● 15:00 |
|  | شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | Hystérie de la sécheresse Théâtre de rue, Tunisie | هستيريا الجفاف مسرح الشارع تونس | ● 15:30 |

سنة جديدة سعيدة

| | | | |
|---|---|---|-------|
| نجمة الشمال L'ÉTOILE DU NORD | Ajrass (Cloches) Maison de la Culture Fondouk El Haddadine, Sfax | أجراس دار الثقافة فندق الحدادين صفاقس | 16:00 |
| قاعة المبدعين الشبان مدينة الثقافة JEUNES CRÉATEURS CITÉ DE LA CULTURE | Sorry Beckett Ramzi Azaiez Tunisie | عذرا بيكات رمزي عزيز تونس | 16:00 |
| دار الثقافة ابن رشيقي MAISON DE LA CULTURE IBN RACHIQ | Le Baptême du Lionceau Yaya Coulibaly Mali | حفل ولادة الشبل بابا كوليبالي مالي | 16:00 |
| الحمراء EL HAMRA | Club de chant Cyrine Gannoun Tunisie | ربع وقت سيرين قنون تونس | 17:00 |
| المونديال LE MONDIAL | Ligne De Touche Firas Al-Masri Jordanie | خط التماس فiras المصري الأردن | 17:00 |
| شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | Stribali SIDI ALI LASMAR Tunisie | سطمبالي سيدي علي لسمر تونس | 17:30 |
| التياترو THEATRO | Noun Ilyes Ismail Tunisie | نون إلياس إسماعيل تونس | 18:00 |
| الفن الرابع 4 th ART | Conférence des Oiseaux Naoufel Azara Tunisie | منطق الطير نوفل عازرة تونس | 19:00 |
| الريو LE RIO | De A à Z Aminata Yacine Sané Sénégal | من الألف إلى الياء أميناتا ياسين سانتي السينغال | 19:00 |
| قاعة الجهات مدينة الثقافة THÉÂTRE DES RÉGIONS CITÉ DE LA CULTURE | Dasien Ou Aicha 13 Sami Nassri Tunisie | عائشة 13 سامي النصري تونس | 19:00 |
| المسرح البلدي THÉÂTRE MUNICIPAL | Bonne nuit Khaled Jalel Egypte | ليلتكم سعيدة خالد جلال مصر | 19:30 |



LUNDI

2021-12-06

الإثنين

| | | | |
|---|--|--|-------|
|  دار الثقافة ابن خلدون MAISON DE LA CULTURE IBN KHALDOUN | Les gentils sauvages Prison civile de Siliana, Tunisie | المتموحشون الطيبون السجن المدني بسليانة تونس | 10:00 |
|  دار الثقافة ابن خلدون MAISON DE LA CULTURE IBN KHALDOUN | Tgarjiâa Prison civile de Sers Tunisie | تفريجية السجن المدني بالسرس تونس | 12:00 |
| الفن الرابع 4 ^{ème} ART | L'Histoire De Zahra Raeda Ghazela Palestine | حكاية زهرة رائدة غزالة فلسطين | 15:00 |
| الريو LE RIO | CHA TA RA Amin Naceur Maroc | شا طا را أمين ناسور المغرب | 15:00 |
| نجمة الشمال L'ÉTOILE DU NORD | L'Endroit et l'Envers Nozha Hossni Tunisie | وجه وقفا زهفة حسني تونس | 15:00 |
| قاعة المبدعين الشبان مدينة الثقافة JEUNES CRÉATEURS CITÉ DE LA CULTURE | Passage Fathi Akkari Tunisie | مقاطع فتحي العكاري تونس | 16:00 |
| دار الثقافة ابن رشيقي MAISON DE LA CULTURE IBN RACHIQ | Le Détenu 80 Abd-Esalem Atira Libye | الموقوف 80 عبد السلام الطيره ليبيا | 16:00 |
| الحمراء EL HAMRA | Casting Samer Mohamed Ismail Syrie | كاستينغ سامر محمد اسماعيل سوريا | 17:00 |
| المونديال LE MONDIAL | Stamped Walid Daghni Tunisie | ذئاب منفردة وليد الدغني تونس | 17:00 |
|  شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | Spectacle Musical Aroussi Zbidi | عرض موسيقي عروسي الزبيدي | 17:30 |
| التياترو THEATRO | Alinéation Hamza Ben Oun Tunisie | غرابة حمزة بن عون تونس | 18:00 |
| الفن الرابع 4 ^{ème} ART | L'Histoire De Zahra Raeda Ghazela Palestine | حكاية زهرة رائدة غزالة فلسطين | 19:00 |
| الريو LE RIO | CHA TA RA Amin Naceur Maroc | شا طا را أمين ناسور المغرب | 19:00 |
| المسرح البلدي THÉÂTRE MUNICIPAL | Le Royaume du désir Lotfi Akrmi, Tunisie | مملكة العشق لطفي العكرمي تونس | 19:30 |
| مسرح الأوبرا مدينة الثقافة THÉÂTRE DE L'OPÉRA CITÉ DE LA CULTURE | Bianco Su Bianco Daniele Finzi Pasca Suisse | أبيض على أبيض دانيالا فينزي باسكا سويسرا | 20:00 |



MARDI

2021-12-07

الثلاثاء

| | | | | |
|---|---|---|---|---------|
|  | دار الثقافة ابن خلدون MAISON DE LA CULTURE IBN KHALDOUN | Miroires Prison civile de kebili Tunisie | مرايا السجن المدني بقبلي تونس | ● 10:00 |
|  | دار الثقافة ابن خلدون MAISON DE LA CULTURE IBN KHALDOUN | Aliénation Prison des femmes d'El Messaadine, Tunisie | غربة سجن النساء بالمسعين تونس | ● 12:00 |
| | الفن الرابع 4 ^{EME} ART | Section 0 Fekrat Salem Irak | الشعبة صفر فكرت سالم العراق | ● 15:00 |
| | الريو LE RIO | Les Cartes de l'Afrique Rougiatou Camara Guinée | خرائط افريقيا رورفاتو كامارا غينيا | ● 15:00 |
|  | نجمة الشمال L'ÉTOILE DU NORD | Macbeth Monji Lamoumi Tunisie | مكبث كما لم تره من قبل المنجي اللوموي تونس | ● 15:00 |
| | قاعة المبدعين الشبان مديحة الثقافة JEUNES CRÉATEURS CITÉ DE LA CULTURE | Mémoire Slim Sanhaji Tunisie | ذاكرة سليم الصهاجي تونس | ● 16:00 |
| | دار الثقافة ابن رشيح MAISON DE LA CULTURE IBN RACHIQ | Ce n'est pas étonnant... Ça pourrait bien arriver Mohamed Madiouni, Tunisie | موش عجب يقدر يصير محمد المديوني تونس | ● 16:00 |
| | BERNARD TURIN EL HALFAOUINE - الحلفاوين | El Ghoul Rhaïem Bahri Tunisie | الغول رحيم بحريني تونس | ● 17:00 |
| | الحمراء EL HAMRA | l'Antidote Bleu Souleye Abd Fetah, Mauritanie | الترياق الازرق سولي عبد الفتاح موريتانيا | ● 17:00 |
| | المونديال LE MONDIAL | Sous Le Seuil De La Vie Mohamed Mourad Gharsalli Tunisie | تحت خط الحياة محمد مراد غرسلي تونس | ● 17:00 |
|  | شارع الحبيب بورقيبة Avenue Habib Bourguiba | Spectacle Musical Lobna Noomen Tunisie | عرض موسيقي لبنى نعمان تونس | ● 17:30 |
| | التياترو THEATRO | Habibi Silvia Barreiros Suisse - Tunisie - Algérie | حبيبي سيلفيا باروريوس سويسرا - تونس - الجزائر | ● 18:00 |
| | مدار قرطاج MADART CARTHAGE | Chute Libre Ramzi Nbili Tunisie | سقوط حر رمزي النبيلي تونس | ● 19:00 |
| | قاعة الجهات مدينة الثقافة THÉÂTRE DES RÉGIONS CITÉ DE LA CULTURE | La Cité en Flamme Firas Allaban Tunisie | المدينة تحترق فiras اللبان تونس | ● 19:00 |
| | الفن الرابع 4 ^{EME} ART | Section 0 Fekrat Salem Irak | الشعبة صفر فكرت سالم العراق | ● 19:00 |

